

Energizer®



POWERMAX P600S

FR Guide de Démarrage Rapide

ES Guía de Inicio Rápido

EN Quick Start Guide

PT Guia de Inicio Rápido

RO Ghid de Pornire Rapidă

BG Наръчник за бързо начало

IT Guida di Avvio Rapido

KS 빠른 시작 가이드

TR Hızlı başlangıç Kılavuzu

EL Σύντομος Οδηγός Έναρξης

RU Руководство для быстрого старта

VN Hướng dẫn nhanh

NL Snelle Start Handleiding

SV Snabbstartsguide

JA クイックスタートガイド

TL Mabilis na gabay sa pagsisimula

HI त्वरित आरंभ गाइड

DE Kurzanleitung

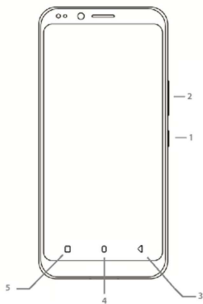
FI Pikaopas

ZHX 快速入门指南

ZHO 快速入门指南

UR کتابچہ برائے فوری رہنمائی

AR دليل البدء السريع

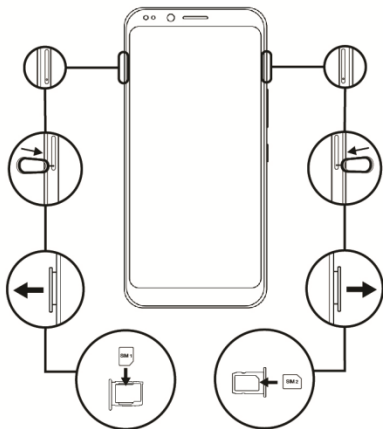


1.1



1.2

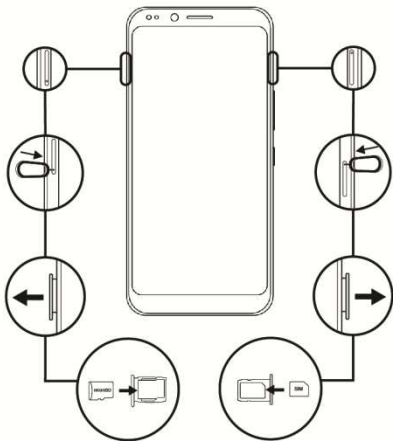
2.1



2.2

2.3

3.1



3.2

了解手机的按键、屏幕和图标。

按键

在手机正视图中，您可看到以下元素：
(参见图 1.1 – 第 1 页)

您可通过以下表格快速了解手机按键：

项目	按键	功能
1	电源按钮	用于开/关设备和锁定屏幕。
2	音量	用于调节铃声和通知的音量。也可用于调节多媒体内容的播放音量。
3	返回	用于返回上一级菜单或前一个屏幕。也可用于关闭部分应用程序。
4	主页	用于直接返回主屏幕，不关闭任何应用程序。
5	菜单	用于访问应用程序或当前屏幕的功能菜单。

屏幕

手机屏幕的设计如下：

（参见图 1.2 – 第 1 页）

图标

了解屏幕顶部显示的图标，它们指示手机状态：

	信号强度		Wi-Fi 连接
	蓝牙开启		USB 已连接
	电池指示器		新信息
	振动模式		新电子邮件
	漫游指示器		闹钟已开启
	耳机已连接		静音模式

首次使用前，先设置手机。

安装 SIM 卡和电池

订购蜂窝服务后，您会收到一张用户识别模块 (SIM) 卡，其中包含订购详情，例如您的个人标识号 (PIN) 和可选服务。

要安装 SIM 卡和电池，

1. 取下电池盖。

(参见图 2.1 – 第 2 页)

2. 插入 SIM 卡。

您的手机有 2 个 SIM 卡槽，可以使用 2 张 SIM 卡并在两者之间切换。

(参见图 2.2 – 第 2 页)

- 将 SIM 卡放入手机内，金色触点朝下。
- 不插入 SIM 卡，您可使用手机的非网络服务和部分菜单。

3. 装入电池。

(参见图 2.3 – 第 2 页)

4. 装回电池盖。

插入内存卡 (可选)

要存储额外的多媒体文件，必须插入内存卡。

- 在个人电脑上格式化内存卡可能会导致内存卡与您的手机不兼容。只能在手机上格式化内存卡。

1. 取下电池盖。

(参见图 3.1 – 第 3 页)

2. 插入一个内存卡座，标签面朝上。

(参见图 3.2 – 第 3 页)

了解如何执行手机的基本操作。

开关手机


要开启手机，

1. 请长按电源按钮。
2. 输入 PIN 码，然后按“确定”（如有需要）。

要关闭手机，转至上述步骤 1。

访问菜单和应用程序


要访问菜单和应用程序，

1. 触摸主屏幕上的按钮 ，弹出手机中“已安装的应用程序”列表。
2. 左右滑动手指，访问其他应用程序页面。
3. 触摸图标，进入应用程序。
4. 要退出应用程序，按屏幕底部的“返回”或“主页”。

使用基本通话功能


本节介绍如何拨打或接听电话。

拨打电话：

1. 触摸主屏幕或应用程序菜单上的“电话”图标 。


2. 拨区号和电话号码。

3. 触摸  以开始通话。

4. 要结束通话，请触摸 。

要接听电话：

1. 来电时，向右滑动“手机”图标以接听电话，或向左滑动“手机”图标以拒接电话 。

2. 要结束通话，请触摸 。




发送和查看信息

本节介绍如何发送和接收：

- 短信 (SMS)。



- 彩信 (MMS)。

发送短信和彩信的步骤：

1. 在应用程序列表中触摸  “信息” 图标，然后触摸角落的  。
2. 在字段内输入电话号码或联系人姓名，或触摸  以访问“通讯录”。
3. 输入您的信息。

要发送短信，请转至步骤 5。




要添加多媒体文件（音频、图像等），请继续步骤 4。

4. 触摸右上角的  ，选择附件类型，然后选择文件。
5. 触摸  以发送信息。



添加联系人

了解电话簿功能的基本使用方法。

添加新联系人：

1. 在 应用程序列表内触摸 “联系人”  ，然后触摸底部的  以添加新联系人。
2. 填写联系人信息（姓氏、名字和电话号码）。您可添加其他 字段，例如电子邮件地址、住址。
3. 触摸屏幕顶部的  以保存。


搜索联系人

1. 在应用程序列表内触摸  “联系人”。
 2. 从下到上滑动手指以滚动列表，或触摸“搜索”按钮 ，然后输入姓氏或名字的首字母。
 3. 要查看联系人详情，请触摸联系人的姓名或照片。
- 如果您想呼叫联系人，请触摸电话号码。

听音乐

了解如何通过音乐播放器或 FM 收音机听音乐。

收听 FM 收音机：

1. 将耳塞插入手机中。
2. 在应用程序列表内，触摸  “FM 收音机”。
3. 使用底部的工具栏来更换频道。


听音乐文件：

首先，将音乐文件复制到手机内存卡或 MicroSD 卡。

1. 在应用程序列表内，触摸  “音乐”。
2. 在屏幕顶部选择顺序，然后触摸您想收听的歌曲。
3. 您可使用底部的工具栏来暂停、循环播放或切换歌曲。

浏览网页

了解如何访问您喜爱的网站。

1. 在应用程序列表内，触摸  “浏览器”。
2. 触摸地址栏并输入您想访问的 网址。

了解拍照和浏览照片的基本功能。

拍照


1. 在应用程序列表内，触摸  “相机”。
2. 对着拍照对象调整镜头，然后触摸“设置”  按钮进行所需的调整。
3. 触摸屏幕上的“拍摄”按钮  以拍摄照片。照片会自动保存。

浏览拍摄的照片

在应用程序列表内，触摸  “图库”，然后选择“相机”文件夹  以访问并浏览手机拍摄的所有照片。

了解配置手机和连接互联网的基本功能。

添加新连接

1. 在应用程序列表内，触摸  “设置”以访问设备配置。
2. 触摸“更多...”选项，然后触摸“移动网络”并触摸“接入点名称”。接着，选择您想配置的 SIM 卡。
3. 触摸“菜单”键，然后选择新接入点名称 (APN)，接着输入运营商参数。

基本参数如下：

- 名称
- 接入点名称 (APN)
- 用户名
- 密码

部分运营商使用代理服务器，请参考您的运营商配置以了解详情。

4. 输入所需参数后，触摸“菜单”，然后触摸“保存”。



如果您的同一张 SIM 卡有多个 APN 配置，请触摸名称右侧的 单选按钮  ，选择您想使用的配置。

要添加其他连接，请从步骤 3 开始重复。

切换运营商

(SIM 卡)

如果您使用多张 SIM 卡并想切换至另一张 SIM 卡，请按如下步骤操作：

1. 在应用程序列表内，触摸  “设置”以访问设备配置。
2. 触摸  SIM cards 。
3. 选择“数据 连接”选项，然后选择您想使用的 SIM 卡。

了解如何使用手机的无线功能来连接所有兼容的无线局域网。

连接无线网络


1. 在应用程序列表内，触摸  “设置”以访问设备配置。
2. 触摸“Wi-Fi”选项  Wi-Fi 。
3. 要打开 Wi-Fi，请触摸右上角的  按钮。
4. 选择一个无线网络，然后输入安全密码（若有需要）。

断开无线网络

1. 在应用程序列表内，触摸  “设置”以访问设备配置。
2. 触摸“Wi-Fi”选项  Wi-Fi 。
3. 要断开 Wi-Fi，请触摸右上角的  按钮。

查看无线网络的技术详情

1. 在应用程序列表内，触摸  “设置”以访问设备配置。





2. 触摸“Wi-Fi”选项  Wi-Fi 。

3. 触摸正在使用的无线网络以查看详情，例如链路速度、信号强度等。



安全信息

使用手机时，请务必遵守相关规则和规定。这将防止对您和环境产生不良影响。

常规安全

	<p>开车、骑自行车或步行时，请勿使用耳机或耳塞。您的注意力可能会分散，从而可能导致事故并违反特定地区的法律。为了安全起见，开车时请勿使用手机，始终注意周围环境。开车时，请遵守与您的设备使用相关的所有安全说明和规定。</p>
	<p>请勿在加油站使用手机。</p>
	<p>打电话时，手机距离耳朵或身体至少 15 毫米。</p>
	<p>您的手机可能会发出明亮或闪烁的光线。</p>

	小部件可能会导致窒息。
	请勿将手机丢入火中。
	为了避免听力受损，请勿长时间用高音量收听。耳塞和耳机声压过大可能会导致耳聋。
	避免接触任何磁性物质。
	远离心脏起搏器和其他电子医疗设备。
	避免极端温度。
	在医院和医疗设施内，请按照要求关闭手机。
	避免接触液体。保持手机干燥。

	在飞机上和机场，请按照要求关闭手机。
	请勿拆开手机。
	在爆炸性材料或液体附近时，请关闭手机。
	仅使用经批准的配件。
	请勿依靠手机进行应急通信。
<p>定期查看适配器，尤其是插头和表层，检查是否存在任何损坏。如果适配器已损坏，维修后方可使用。</p> <p>将适配器插入方便插拔的电源插座。用完后总是拔下适配器。</p> <p>仅使用设备随附的适配器。</p>	

警告 触电危险

为了避免严重伤害，请勿触摸充电器的插头！

不使用充电器时，请断开连接。

要断开充电器或配件，请拔插头，而不是拉电源线。

您可通过电源模块元件断开产品。

电源插头必须放在易于插拔的地方。



请勿将您的设备暴露在直射的阳光下，例如放在汽车仪表盘上。

在过热的情况下，请勿使用设备。

边走边使用设备时，请小心谨慎。

请勿令设备受到严重撞击或从高处坠落，这可能会导致损坏或故障。

请勿自行拆卸、修改或维修设备。

要清洁设备，请使用洁净柔软的抹布。

请勿使用任何化学产品或洗涤剂。

應用歐盟報廢電子電氣設備指令的消費者須知



當電話達到使用壽命時，請在丟棄電話之前取出電池。

本產品受歐盟促進舊電子電氣設備再利用及回收規例所規限。本產品需要提取及利用自然資源並可能含有有害的物質。產品或其包裝物上面的符號表示本產品不能和其他家庭垃圾一併處置。相反，閣下有責任將報廢的設備移交予指定收集點，以供報廢電子電氣設備的回收。

在處置時，閣下報廢設備的收集和回收要分開，將會有助於保護自然資源並確保以保護人類健康和環境的方式回收利用。

有關閣下可丟棄報廢設備以供回收利用地點的更多資料，請聯絡閣下當地城市家庭垃圾處置服務的辦事處，或閣下購入該產品的店鋪。

推薦意見：

- 不要拆卸、打開或毀壞設備或電池。
- 不要將產品暴露於熱源或火中，避免將設備直接暴露在陽光下。

- 不要將電池短路。不要將電池存放於可能會彼此之間短路或接觸任何其他金屬物體的抽屜。
- 不要對電池進行機械振動。
- 如有滲漏，不要讓液體接觸 閣下的眼睛或皮膚。如發生此情況，用清水清洗受影響的部位並尋求醫生的意見。
- 遵循電池及設備的正負極標記並保證使用正確。
- 不要使用與設備不配套的任何配件或電池。
- 嚴禁兒童接觸電池。
- 當吸食電池成分時立即諮詢醫生。
- 一直購買設備製造商推薦使用的電池。
- 產品及電池一直保持清潔干燥。
- 如設備被弄脏，用一塊干淨干燥的布子擦試產品或電池的終端。
- 在使用之前必須給電池充電。經常使用充電器及閱讀設備操作手冊以瞭解有關充電的指示。
- 當不再使用時不要給電池充電。
- 在長期存放之後，為了取得最佳性能，有必要對電池充放電若干次。

- 一直保留設備的原始文件，閣下可能會於其後用到它，以供日後參考。
- 如有可能，在不再使用設備的時候取出電池。
- 不要將 閣下的設備存放於極端熱或極端冷的地方，比如在夏季放在汽車里。這樣可能會損害設備及造成電池爆炸。建議在5°C至 35°C的範圍內使用設備。

防止听力損失

如收音機、耳機、揚聲器或免提設備在高音量下使用，則存在听力損失的不可逆反應的風險。將音量調整至並不存在威脅的水平。隨著時間推移，閣下可能會習慣使用較高的音量，然而此情況可能對閣下的听力造成損害。如閣下听取嘈雜的或聲音低沉的演講，停止使用該設備並諮詢專家的意見。

音量越大，閣下的听力受損的速度越快。

專家提出下列推薦意見：

- 將耳機、揚聲器或手機的高音量盡量放到最低。
- 避免為應對嘈雜的環境而調高音量。
- 如閣下不能听清附近人員的講話，將音量調低。

请花时间阅读此重要小节。

无线电波

所有手机型号上市前都需提供国际标准 (ICNIRP) 或欧盟指令 2014/53/EU (RED) 合规证明。保护用户及他人的健康与安全是这些标准或此指令的基本要求。

本设备符合无线电波辐射国际准则

您的移动设备是一台无线电发射机和接收机。其设计规格不超过国际准则建议的无线电波（射频电磁场）辐射限值。这些准则由独立科学组织 (ICNIRP) 制定，包括旨在确保所有人（不论年龄与健康状况）安全的重要安全界限。

无线电波辐射准则以比吸收率（简称 SAR）为测量单位。移动设备的 SAR 限值为 2 W/kg。

SAR 测试采用标准操作位置，设备在所有受测频带中以最高认证功率电平发射无线电波。

已在 1.5 厘米的间距进行身体穿戴 SAR 测试。在身体穿戴操作期间，为了符合射频辐射准则，设备应至少与身体保持如上距离。如果您未使用经批准的配件，请确保使用的所有产品均不含任何金属，并将手机置于离身体指定距离处。

如需了解详情，请访问 www.energizyourdevice.com
有关电磁场和公共健康的更多信息，请访问以下站点：
<http://www.who.int/peh-EMF>。

您的手机配备内置天线。为了达到最佳工作状态，您应避免触摸天线或降低其信号强度。

由于移动设备提供一系列功能，因此除耳侧外，还可在其他位置使用。在这些情况下，与耳机或 **USB** 数据线一同使用时，设备将符合准则。如果您使用其他配件，请确保使用的所有产品均不含任何金属，并将手机置于离身体至少 **1.5** 厘米处。

Energizer®



合规证书
ENERGY P600S

我们, **AVENIR TELECOM**,
(208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE)
特此声明:

ENERGIZER 符合指令的标准与规定。2014/53/EU 指令第四条规定的合规流程证书受以下组织管理:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.
1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA
www.baclcorp.com
Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

可根据要求以邮寄的方式提供设备合规证书全文, 地址如下: **AVENIR TELECOM**- 208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, FRANCE.

07/09/2017

(日期)

Jean-Daniel BEURNIER / 首席执行官

(授权人姓名和签名)

此型号最大 SAR 及其记录条件:

EGSM 900	0.590 W/kg 10g 头部 SAR 0.417 W/kg 10g 身体 SAR
DCS 1800	0.010 W/kg 10g 头部 SAR 0.059 W/kg 10g 身体 SAR
WCDMA 900	0.030 W/kg 10g 头部 SAR 0.697 W/kg 10g 身体 SAR
WCDMA 2100	0.046 W/kg 10g 头部 SAR 0.219 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 1	0.149 W/kg 10g 头部 SAR 0.171 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 3	0.255 W/kg 10g 头部 SAR 0.294 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 7	0.038 W/kg 10g 头部 SAR 0.096 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 8	0.100 W/kg 10g 头部 SAR 0.137 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 20	0.029 W/kg 10g 头部 SAR 0.062 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 28	0.016 W/kg 10g 头部 SAR 0.021 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 38	0.025 W/kg 10g 头部 SAR 0.207 W/kg 10g 身体 SAR
LTE Band 40	0.084 W/kg 10g 头部 SAR 0.049 W/kg 10g 身体 SAR

使用过程中，此设备的实际 SAR 值通常低于 上述值。这是因为，为了提高系统效率并尽可能减少网络干扰，当通话无需全功率时，移动设备的运行功率会自动降低。设备的功率输出越低，其 SAR 值也越低。

م.ذ.ش ل غوغ تكنولوجي قيراجت تامال ع يه ىرخال تامال علا و يال ل غوغ ، ل غوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Energizer®

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنيرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنيرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.